BIBLIOTECA CENTRALA ASOCIAȚIUNII

Anul 47-lea Duminică 16 Iulie 1939 Nr. 29

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, naţională şi politică, înfiinţată la anul 1892

Un număr: 3 lei — Apare în fiecare Duminecă — Un număr: 3 lei

PREŢUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70·—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăţi şi autorităţi 300 lei anual

Proprietar-Director: N. BRATU, fost Senator

Redacţia şi Administraţia:
Sibiu, strada Regina Maria No. 57

Inreg. la Trib. Sibiu No. 187—1938.

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAŢIEI
Sibiu, str. Regina Maria 57 (fostă Cisnădiei
Preţul înseratelor
Un şir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Intervenţia Statului în Agricultură

Conferinţă ţinută la Radio, în seara zilei de 12 Iulie 1939, de dl. Nicolae Cornăţeanu, Ministrul Agriculturii şi Domeniilor

Intervenţia Statului în domeniul producţiei formează una din etapele cele mai importante ale civilizaţiei moderne. Sistemul în care Statul intervine variază dela popor la popor. El e condiţionat de factorii naturali (climă şi sol), de factorii economici şi sociali.

Agricultura românească se desvoltă în condiţiuni cu totul speciale. Exemplele altor popoare, nu pot fi copiate şi imitate. Trebue ca în clima şi pe solul nostru, în condiţiile noastre sociale şi economice, să găsim formula noastră proprie de desvoltare şi de intervenţie a Statului în domeniul producţiei. Oportunitatea intervenţiei Statului în domeniul producţiei nu mai poate fi discutată. Poate fi discutat însă sistemul.

Cred că dacă agricultura românească nu a progresat suficient în ultimile două decenii aşa cum trebuia, acest lucru se datorează concepţiei cu totul greşită pe care am aplicat-o în îndrumarea agriculturii. In 1918, când a fost concepută reforma agrară, România a forţat evoluţia raporturilor ei agrare şi s'a situat definitiv în rândul Statelor intervenţioniste.

Acum două decenii, intervenţia Statului era abia pusă în discuţie în alte ţări. In România, însă, reforma agrară atrăgea după sine o serie întreagă de intervenţii, cari nu au avut loc imediat.

Agricultura a fost stânjenită astfel în desvoltarea ei. Marea proprietate atât cât a rămas nu s'a întremat nici acum, iar proprietatea ţărănească şi ţărănimea — în douăzeci de ani — nu a putut deveni factorul economic şi technic de care ţara are nevoe.

Noua politică agricolă

In regimul nou autoritar şi totalitar, a dispărut lupta politică şi lupta de clasă. Agricultura, în noul regim de ordine, trebue să îmbrace o haină nouă.

Intervenţia Statului în domeniul agriculturii, ajutorarea agriculturii, devine acum imperioasă, pentru a spăla pe de o parte nedreptăţile trecutului, iar pe de altă parte pentru a pregăti o agricultură nouă, pe care să se ridice o economie naţională nouă.

Pentruca ajutorul şi intervenţia Statului să aibă randamentul maxim, ea trebue să aibă loc după un plan sistematic, îmbrăţişând toate sectoarele de activitate ale agriculturii. Dar ori cum ar avea loc, intervenţia Statului trebue să ne dea şi să ne asigure în primul rând o ordine definitivă în domeniul proprietăţii, factorul fundamental al producţiei agricole.

Pământul nu trebue considerat un bun de speculă. Pământul e un bun al naţiunii şi trebue să asigure existenţa generaţiilor viitoare. Nu se poate concepe însă ordine în producţie, cu un regim al proprietăţii, foarte instabil şi cu o populaţie ţărănească, chemată să gospodărească loturi cari pentru generaţia viitoare vor fi cu totul neeconomice.

FĂRĂMIŢAREA PROPRIETĂŢII AGRICOLE

După cum am arătat la Senat, cu ocazia discuţiei ce a avut loc asupra valorificării grâului, România are în total 3.280.000 exploataţii. Din acestea, 2.460.000 sunt exploataţii sub 5 hectare, iar circa 1,8 milioane sunt exploataţii sub 3 hectare. Inzestrarea cu inventar modern, un asolament mai bun, gospodărie raţională, vor fi din an în an împiedicate de continua îmbucătăţire a lotului ţărănesc.

Prima intervenţie a Statului o socot de aceea în domeniul proprietăţii. Pregătim în acest sens un proect de lege şi el va forma obiectul unor largi discuţii pentru a da astfel agriculturii româneşti un regim de proprietate corespunzătoare condiţiilor ei proprii.

ASOCIAŢIILE ŢĂRĂNEŞTI

Paralel cu stăvilirea pulverizării proprietăţii trebue să găsim formula cu orice preţ, a asociaţiei ţărăneşti. Am avut, după cum mulţi ştiu, acum 2—3 decenii, obştiile săteşti. Ele au dat dovada unui pronunţat spirit de asociere la ţăranul nostru. Azi technica agricolă modernă ne impune de a găsi o formulă nouă de asociere. Formula ideală, e aceia a asocierii loturilor, pentru a realiza o suprafaţă mai mare pe care să se poată întrebuinţa mijloace perfecţionate de producţie cum şi un asolament mai bun.

Pământul nostru muncit mai bine, poate da la unele culturi producţie dublă. Asociaţia ţărănească, ar putea da minuni. Ministerul agriculturii a luat iniţiativa organizării în fiecare judeţ a unei astfel de asociaţii, în care loturile asociaţilor să formeze un bun supus regulilor moderne de technică. Sunt deocamdată încercări de a determina liber pe ţăran, sau mai bine zis de a-i înfăţişa şi alte posibilităţi de realizare în domeniul agriculturii. Dar până vom ajunge să determinăm formula cea mai bună de asociere, nu înseamnă că trebue să pierdem timp.

ASOLAMENTUL

Putem activa intens, chiar din toamna aceasta în domeniul asolamentului şi al înzestrării agriculturii cu inventarul necesar.

Reducerea suprafeţei cultivate cu cereale şi extinderea şi a altor culturi de leguminoase (mazăre, soia, fasole, trifoi şi lucernă pentru sămânţă) plante furajere, prăşitoare (sfeclă şi cartofi) textile, oleaginoase, depinde de bună seamă de un bun debuşeu, de preţ. Acestea din urmă sunt culturi intensive.

Agricultorul fără preţ nu poate trece la un alt sistem de cultură. In acest sens acordul economic cu Germania ne dă posibilitatea de a extinde aceste culturi noui.

Raţionalizarea însămânţărilor

Vom înfăţişa în scurt timp agricultorilor, posibilităţile de export ale acestor produse, pentru ca chiar din toamna aceasta plugarul să ştie care e suprafaţa ce urmează a fi rezervată nouilor culturi. Vom putea astfel reduce suprafaţa cu cereale. Pământul nostru secătueşte an de an din cauza extinderii cerealelor, munca nu e bine valorificată, iar preţul slab al cerealelor într'unii ani dezechilibrează multe gospodării.

După cum se ştie, anul acesta Statul intervine pe o scară mult mai mare decât până acum pentru valorificarea grâului. Legea e cunoscută şi măsurile ei vor fi făcute cunoscute până în cele mai îndepărtate colţuri de ţară. Trebue să fim însă cu toţii convinşi că extinderea grâului e dăunătoare nu numai gospodăriei agricole, care practică un sistem cereal prea extins, dar şi unei bune valorificări, mult îngreuiată atunci când sunt cantităţi prea mari la export.

Pentru a asigura un echilibru al culturilor, voi supune Consiliului permanent al agriculturii, chiar în luna aceasta, un program care să împiedice extinderea pe viitor a cerealelor. Programul acesta trebue neapărat să cuprindă o valorificare a recoltei din 1940 şi anii următori, numai dela acei plugari, cari aplică câteva condiţii minimale.

Nu este vorba de obligativitate. Plugarul, care crede că nu are nevoe de ajutorul Statului, e liber să practice sistemul

ce-l vrea. Dar Statul pe viitor nu trebue să vie în ajutor decât aceluia care răspunde şi înţelege chemarea sa.

Acest sistem nou de valorificare ce-l preconizăm pe viitor, poate da rezultate bune. El ne va ajuta să selecţionăm repede din massa plugarilor pe acei ce vor să se încadreze într'un regim nou de producţie.

Agricultura intensivă

Trebue din zi în zi, din an în an, să intervenim tot mai mult pentru agricultură dar în aceiaşi măsură să preparăm condiţiile unei agriculturi intensive, ori agricultura intensivă în condiţiile de până acum nu e posibilă.

In aceiaşi ordine de idei e nevoe de asigurarea unui regim sigur de desvoltare a viticulturii şi pomiculturii. A nu interveni, a nu ajuta aceste două ramuri principale de producţie, înseamnă a nu încuraja producţia intensivă. In acest domeniu trebue continuată acţiunea începută contra hibrizilor. Fac un apel călduros la toţi conducătorii satelor, de a ne ajuta în lupta ce o ducem pentru ridicarea viticulturii româneşti. Menţinerea hibrizilor va distruge sigur una din cele mai intensive ramuri ale producţiei şi va încuraja astfel lenea şi viciul, în contra hărniciei de albine depusă de viticultorii, în regiuni unde altceva nu se poate produce. Fac un călduros apel la d-nii prefecţi din regiunile de şes, de a ajuta ministerul în lupta deschisă contra hibrizilor. Toţi oamenii de bine ai acestei ţări, trebue să se unească pentru a şterge o ruşinoasă pagină a plugăriei româneşti. Avem nevoe mai departe de organizarea viticultorilor şi pomicultorilor, după cum avem nevoe şi de un control riguros asupra comerţului de fructe. Imi dau bine seama de greutăţile ce stau în calea valorificării fructelor. Dar fără organizare şi fără o diminuare a ofertei de fructe proaspete — prin industrializarea lor — rentabilitatea nu e posibilă. Ajutorul Statului nu trebue să ocolească desigur pe crescătorii de vite.

RASELE DE VITE

Am luat o serie de măsuri pentru asigurarea reproducătorilor necesari pe regiuni. Ameliorarea raselor noastre de vite, merge însă într'un timp prea lent, din cauza relelor condiţii economice ce le-am avut la vite. Captarea pieţelor străine e un lucru extrem de meticulos. De aceea exportul de vite trebue încurajat pe orice cale. Exportând o tonă greutate vie — porc — exportăm 5 tone de cereale. In aceiaşi măsură e nevoe să venim cu măsuri pentru organizarea târgurilor şi oboarelor. Lipsa de organizare a producătorilor formează unul din factorii esenţiali ai stagnării creşterii vitelor, Voi da un exemplu:

Acum 2-3 ani Sindicatul Agricol Ialomiţa — din care fac parte — a organizat o secţie pentru comerţul de animale. La porcii ce-i vând prin Sindicat — pe piaţa Bucureştiului obţin 4—5 lei la kgr. greutate vie — mai mult decât oferă comerciantul particular. Cu o mai bună organizare a producătorilor de animale vom putea mult, enorm de mult, îmbunătăţi condiţiile de desfacere ale vitelor şi produselor animale şi astfel vom ajuta practic pe crescători. Politica primelor de export la vite e absolut necesară.

Mână în mână cu îmbunătăţirea condiţiilor de desfacere, trebue să meargă şi îmbunătăţirea asistenţei veterinare. In toamnă vom inaugura Institutul pentru prepararea serului anti-pestos şi vom avea astfel la îndemână unul din mijloacele pentru combaterea unei boli ce face ravagii în crescătoriile de porci. O agricultură intensivă nu e posibilă fără vite.

Inzestrarea agriculturii cu inventarul necesar

O altă problemă a agriculturii noastre o formează înzestrarea cu inventarul necesar.

Lipsită de sculele necesare, plugăria românească nu va putea face faţă concurenţei mondiale. Avem desigur multe condiţii sociale, cari pledează în contra unei mecanizări excesive, la care nici nu ne gândim. Avem un deficit la pluguri de circa 1.400.000 bucăţi. Avem nevoe de circa 200.000 semănători, maşini strict necesare unei agriculturi raţionale. Avem nevoe de 10.000 garnituri de treerat, pentru a ajunge la un stoc normal. Parcul actual e uzat; maşinile sunt rare, calitatea produselor treerate slabă, specula mare.

Avem nevoe de cositori şi secerători. Avem nevoe de câteva mii de tractoare pentru agricultura mare şi mijlocie.

Tractorul în agricultura mică nu ar putea pătrunde decât atunci când am ajunge la asociaţiile de producţie.

Printr'o sistematică intensificare a agriculturii şi eftenirea tractoarelor, putem uşor absorbi un număr de 10.000 tractoare pentru proprietatea mare şi mijlocie.

Avem nevoe de o serie întreagă de motoare, maşini şi unelte pentru industriile agricole, cum ar fi pentru industria laptelui şi altele.

Dacă comparăm valoarea maşinilor la hectar, constatăm că în Bulgaria se ridică la 2.000 lei de hectar; în Polonia la 3.000, în Germania la 15.000 lei, în timp ce în România este abia la 1.000 lei de hectar.

Studiem în prezent modalitatea răspândirii a unei părţi din parcul necesar de maşini, chiar anul acesta, în gospodăriile noastre agricole.

Căile de pătrundere şi în acelaş timp şi de finanţare ce le preconizăm sunt următoarele:

1. La agricultura mare acordarea maşinilor necesare prin ajutorul Camerelor de Agricultură, iar plata eşalonată pe o perioadă de 3—4 ani şi instituirea unui gaj pe maşini.

2. Crearea de centre de maşini pe lângă Camerele de Agricultură, centre ce ar avea un parc de semănători şi o maşină de treerat, acţionată de tractor. Aceste centre ar urma să satisfacă pe agricultorii mici, contra unei sume minime.

3. Acordarea de maşini — individual — micilor agricultori, prin ajutorul cooperativelor sau al asociaţiilor ţărăneşti.

4. Inlesniri mecanicilor actuali buni conducători de maşini, cari angrenaţi în acest sistem vor putea colabora la intensificarea maşinismului în agricultura noastră.

Sistemul acesta de procurarea maşinilor, rezolvă în bună parte şi nevoia de credit plugăresc, întrucât mulţi producători realizează împrumuturi tocmai în vederea procurării inventarului.

Pe calea aceasta vom avea o marfă omogenă, de o calitate controlată de Stat şi oferită pe un termen de 3—5 ani.

Pentru toate maşinile mari şi scumpe, inaccesibile micului producător, numai centrele de maşini înfiinţate pe lângă Camerile de agricultură cum şi asocierea ţăranilor poate duce la rezultatul urmărit. Altminteri, plugăria noastră va fi în situaţia unei armate însufleţite dar lipsită de instrumentele strict necesare.

Intervenţia Statului desigur că trebue să se bazeze şi pe o sănătoasă politică forestieră şi piscicolă. Impăcarea săteanului cu pădurea, nu poate avea loc însă decât într'un sistem de cultură intensiv.

ORGANIZAREA MUNCII

Populaţia românească creşte anual cu circa $^1/_4$ milion suflete. Problema creerei unui debuşeu de muncă surplusului de populaţie, nu poate fi asigurat, decât într'un sistem bazat pe un intervenţionism departe văzător. In această ordine de idei desigur că oricât am accelera procesul de industrializare, nu e posibil să pompăm surplusul de braţe dela ţară. De aceea în loturile mici, sub 3 ha. problema capitală o formează intensificarea agriculturii la maximum posibil, pentru a ajunge la o agricultură quasi grădinărească, în care ulltimul metru pătrat să fie întrebuinţat intensiv.

In al doilea rând trebue să venim pe teren cu organizarea muncii. Am înfiinţat în Minister, un serviciu al muncilor agricole. Vroim să ajungem la o delimitare a zonelor ce pot alimenta agricultura mare cu braţe de muncă. E paradoxal, că într'o ţară cu braţe suficiente şi eftine, marii proprietari să se plângă totuşi de lipsa de braţe. Sperăm, ca anul viitor să le punem la dispoziţie muncitori suficienţi, în orice epocă a anului, satisfăcând astfel şi pe marele proprietar şi pe muncitor.

Am enumerat până acum câteva probleme ce urmează să fie rezolvate de Stat. Am spus câteva, întrucât dacă am analiza aspectele agricole pe regiuni naturale, am avea o altă serie de probleme ce din lipsă de timp, nu le-am enumerat.

POLITICA PREŢURILOR

Pârghia cea mai sigură de a interveni şi de a favoriza producţia o formează preţul.

Politica preţului guvernează azi agricultura mondială. Preţuri bune şi schimb lesnicios, valorează mult mai mult decât un noian de legi.

D. Prim-Ministru în discursul său dela Cameră, a arătat că grija de căpetenie a guvernului, se îndreaptă acum, după ce ordinea internă e asigurată, spre sectorul economic.

Ori, în domeniul acesta, e imens de făcut. Agricultura formează viaţa economică a ţării. E nevoe de un plan metodic aplicat câţiva ani dearândul pentru a ajunge la rezultatul dorit. Inzestrarea agriculturii, asigurarea rentabilităţii ei, prin preţuri bune, construirea unei reţele de şosele, organizarea şi educarea profesională a plugarilor mici formează puncte din programul guvernului, care vor fi realizate cu orice preţ.

Am dat în acest sens o mai adaptată organizare Ministerului Agriculturii, lucrăm acum la reorganizarea învăţământului şi la promovarea propagandei şi acţiunei practice pe teren. Am suspendat concediile de vară ale agronomilor şi veterinarilor, pentruca tocmai acum în epoca de muncă agricolă, acţiunea pe teren să fie întărită.

Lucrăm pentru o temeinică angrenare a marilor proprietari, în acţiunea de ridicare a păturei rurale. Marii proprietari răspund cu entuziasm la acest apel. Vom reuşi astfel să realizăm o perfectă unire şi disciplină agricolă pusă în slujba ţării, Regelui şi plugăriei. N'aşi vrea să mă ridic prea sus în consideraţii teoretice şi abstracte. Doresc să rămân pe teren în mijlocul realităţilor şi nevoilor plugăreşti. Nevoile plugăriei sunt multe.

Agricultorii vor fapte. Dar fiecare recunoaşte azi că în satele noastre şi în rân-

durile plugarilor noştri încrederea, spiritul de ordine, dorinţa de muncă, de înfăptuire, a reapărut. Acestea sunt lucruri esenţiale, indispensabile, în lupta ce o începem pentru ridicarea plugăriei, care înainte de toate are nevoe de oameni cu un nou ideal şi o nouă credinţă. Să mulţumim M. S. Regelui, care ne-a dat această eră nouă şi să-l asigurăm că vom face tot ce stă în puterile noastre omeneşti, pentru a traduce în fapte gândul şi programul său de ridicare a ţării.

O nouă lege a breslelor

Meseriaşii patroni şi noua lege a meseriilor

In zilele trecute, la Uniunea Camerelor de Muncă din Bucureşti, s'a ţinut o consfătuire a preşedinţilor breslelor de meseriaşi patroni din Capitală, cu deputaţii muncitorimii. Au luat parte d-nii: C. Dumitrescu-Jelea, Barbu Rădulescu şi C. Stoica (breasla lemnului); T. Georgian şi Petre Ioan (breasla automobiliştilor); Stoica Teodorescu, Toma Dumitrescu, Tănase Rădulescu (arte grafice); Teodor Ionescu, Fundescu şi D. Mirescu (breasla chimică); Constantin Rădulescu (pielărie); Gică Hristescu şi Eftimie Păunescu (textile); Gh. Mateescu (cofetar), etc.

A prezidat d-l *C. Dumitrescu-Jelea*, preşedintele breslei lemnului. La consfătuire au luat parte şi d-nii deputaţi: Virgil Molin preşedintele Uniunii Camerelor de muncă; Marin Petrescu, vice-preşedintele breslei coaforilor.

D-l *V. Molin*, îşi exprimă satisfacţia că la această consfătuire sunt prezente aproape toate breslele din Capitală. Acum, spune d-sa, când s'a depus în parlament proectul de lege pentru organizarea breslelor, este nevoie să strângem rândurile. Mai departe, d-l Virgil Malin, îşi exprimă regretul că în lege nu se poate înscrie principiul *obligativităţii* înscrierii în bresle, pentrucă, în cazul acesta, legea breslelor ar fi anticonstituţională, deoarece art. 26 din Constituţie prevede libertatea de asociere. D-sa recomandă preşedinţilor de bresle, ca să studieze cu toată seriozitatea această chestiune şi să facă propuneri de drepturi şi obligaţii pentru breslaşi, ce trebuesc înscrise în legea breslelor, pentruca în chipul acesta, indirect, să fie obligaţi să se înscrie în bresle toţi meseriaşii, iar breasla să fie şi o citadelă dar şi un filtru de selecţionare.

D-l *Toma Dumitrescu*, aprobă cele spuse de d-l Virgil Molin, şi arată că pentru exercitarea meseriei de avocat legea prevede obligativitatea înscrierii în barou, pentru aceia de inginer deasemenea obligativitatea inscrierii în colegiul inginerilor, etc. Atunci de ce pentru meseriaşi să nu fie obligativitatea înscrierii în bresle?

D-l *C. Stoica*, spune că, brevetele de meseriaşi să se elibereze numai cu avizul breslelor, pentrucă numai ele cunosc pe adevăratul meseriaş. In felul acesta, toţi aceia care vor să lucreze cinstit se vor înscrie în breaslă. In altă ordine de idei d-sa spune, că legea trebuie să prevadă restricţiuni şi pentru membrii, cari, deşi înscrişi în bresle, nu-şi îndeplinesc îndatoririle.

D-l *Barbu Rădulescu*, spune că legea actuală a breslelor corespunde, în cea mai mare parte, nevoilor meseriaşilor. Conducătorii breslelor trebuie să lucreze mai mult pentru ca să obţină drepturile pe cari le acordă legea. Se declară pentru obligativitatea înscrierii în breaslă.

D-l *T. Georgian*, spune că noua lege trebue să aducă avantagii pentru meseriaşii cari se vor înscrie în bresle.

D-l *I. M. Teodorescu*, arătând consecinţele dezastruoase ce decurg din lipsa de obligativitate a înscrierei în bresle, spune că legea trebuie să prevadă avantagii care să se acorde numai breslaşilor.

Mai iau cuvântul d-nii: Stoica Teodorescu, Teodor Ionescu, Constantin Rădulescu, etc., cari cer ca legea să aducă avantagii pentru meseriaşii care se vor înscrie în bresle.

D-l deputat *Marin Petrescu*, spune că va lua cuvântul la legea de organizare a breslelor şi mulţumeşte domnilor preşedinţi de bresle care au luat parte la această consfătuire, pentru sugestiile luminoase care i le-au dat. D-sa spune că chiar dacă nu se va putea înscrie în lege obligativitatea înscrierii în bresle, totuşi va arăta că aceasta este un deziderat al meseriaşilor români.

D-l *Dumitrescu-Jelea*, rezumând desbaterile declară că şedinţa viitoare se va ţine Marţi 11 Iulie 1939 orele 7 seara, când se va împărţi, în copie, proiectul de lege pentru organizarea breslelor.

A DOUA CONSFĂTUIRE

a avut loc la Uniunea Camerelor, Marţi 11 Iulie, spre a discuta punerea de acord a impunerilor fiscale cu legea pregătirii profesionale. In total au fost reprezentate 11 bresle.

A prezidat d-l *Toma Dumitrescu*, preşedintele breslei metale preţioase.

La consfătuire au luat parte d-nii deputaţi: *Virgil Molin*, preşednitele Uniunii Camerilor de muncă, *Marin Petrescu* şi *Ene Filipescu*.

D-l *Virgil Molin*, prezentând anteproectul de lege al viitoarei aşezări pe bresle a ţării, luat în discuţia Parlamentului, face o expunere asupra prevederilor din noua lege.

Intrându-se în ordinea de zi s'au luat în discuţie următoarele chestiuni:

1. Impozitul profesional;
2. Impozitul pe lux şi cifra de afaceri;
3. Comisiunile de impunere fiscală la meseriaşi.

D-l preşedinte *Toma Dumitrescu*, vorbind de impozitul pe lux şi cifra de afaceri, conchide că toţi meseriaşii încadraţi în legea pregătirii profesionale să fie scutiţi de aceste impozite, punându-se astfel capăt anomaliei ce a existat până acum, când unii meseriaşi erau impuşi iar alţii nu, după cum apreciau organele fiscale.

D-l *Mateescu*, spune că toţi cofetarii cu carte de meşter să fie impuşi la patentă fixă ca şi ceilalţi meseriaşi întrucât şi ei intră în Legea Pregătirii profesionale.

D-l *T. Georgian* şi *Petre Ion*, cer ca automobiliştii să fie impuşi după aceleaşi norme ca şi ceilalţi meseriaşi la impozitul profesional.

Mai iau cuvântul d-nii: C. Stoica, I. M. Teodorescu, Samson, Ene Filipescu, şi alţii, cari arată că trebuie să se pună capăt impunerilor de astăzi ce apasă asupra meseriaşilor şi susţin ca impunerile fiscale să se pună de acord cu Legea pregătirii profesionale, azi în vigoare.

D-l preşedinte *Toma Dumitrescu*, rezumând desbaterile, mulţumeşte preşedinţilor de bresle cari au luat parte la această consfătuire, arătând că din discuţiile ce au avut loc reese că toate breslele sunt de acord să se ceară satisfacerea următoarelor doleanţe:

1. *Toţi meseriaşii prevăzuţi în legea pregătirii profesionale, să fie impuşi la patenta fixă şi scutiţi de impozitul pe lux şi cifra de afaceri.*

2. *In toate comisiile de impunere a meseriaşilor să fie delegaţi şi reprezentanţii breslelor din meseriile respective.*

3. *Registrele puse de organele fiscale la unele meserii să fie desfiinţate.*

Desbaterile parlamentare

Camera şi Senatul

au ţinut Marţi 11 Iulie c., ultimele şedinţe, în cari s'a votat legea pentru valorificarea grâului şi s'a prezentat noul proect de lege a breslelor, apoi Parlamentul s'a închis.

Noua lege a grâului a suferit mai multe schimbări, între cari ridicarea preţului la 42.000 de lei vagonul şi scăderea greutăţii. Până la încheierea foii noastre, legea încă n'a apărut în „Monitorul Oficial", astfel că o vom putea publica numai în numărul viitor.

După închiderea sesiunii parlamentare şi după ridicarea şedinţei Camerei, deputaţii au trecut să lucreze în comisiuni.

Membrii Adunării Deputaţilor vor avea să cerceteze în comisiunile permanente proectele de legi depuse şi neluate încă în discuţiune, cum sunt: statutul funcţionarilor publici şi legea breslelor.

Marea Britanie va ajuta pe aliaţi cu 150 milioane lire

Scopul principal este înarmarea aliaţilor săi

In numărul trecut am publicat o ştire, în care se spunea, că Anglia vrea să ajute pe aliaţii săi cu suma globală de vreo 150 milioane lire sterline. Mai jos dăm acum alte amănunte asupra acestei chestiuni.

Ziarul *„Daily Mail"* din Londra scrie, că guvernul britanic a destinat suma de 150 milioane lire sterline pentru înarmarea aliaţilor săi. Din această sumă globală 60 milioane lire sterline sunt destinate pentru cumpărarea, în Anglia, a avioanelor, tankurilor, tunurilor, obuzelor, maşinelor industriale pentru fabricele militare a medicamentelor, ambulanţelor, etc., iar 90.000.000 lire sterline sunt destinate pentru acordarea împrumuturilor în numerar, ce vor servi pentru desvoltarea mijloacelor locale ale ţărilor aliate cu Anglia, în scop de a întări puterea apărării lor.

Negocierile pentru acordarea unui astfel de împrumut de apărare naţională, sunt de prezent în curs, între Anglia şi Polonia. Negocierile acestea vor fi continuate şi cu celelalte ţări, cari au cerut asistenţa financiară a Marei Britanii. Imprumuturile acestea vor fi acordate pe termene până la 15 ani.

Guvernul britanic crede, că această politică financiară va contribui mult la desvoltarea exportului englez, de oarece se ştie, că mai multe ţări, cu cari Anglia se află în relaţii de bună înţelegere, ar dori să sporească importul lor din Anglia, dar nu-şi pot realiza această dorinţă neavând la dispoziţie devize libere (bani numerar). Acum această piedică va fi înlăturată, de oarece creditele acordate de guvernul britanic vor fi de o mai lungă durată decât creditele acordate de exportatorii particulari. Pe de altă parte, toate transacţiunile (afacerile) vor fi garantate de guvernul britanic.

Deci, fiecare exportator englez, în cazul vreunei pierderi, va avea drept să ceară guvernului britanic restituirea daunelor suferite

Aşa dar, deşi creditele acestea au un caracter pur politic, totuşi nu poate fi trasă la îndoială şi importanţa lor pur comercială, de oarece chiar în primul an volumul general al comerţului englez va creşte în mod simţitor, — încheie „Daily Mail" expunerile sale. ———

Noul proect de lege a breslelor

Infiinţarea consiliului naţional al breslelor şi organizarea camerelor profesionale

CAPITOLUL I

Constituirea şi scopul breslei

ART. 1. — Breslele au ca obiect studiul, apărarea şi desvoltarea intereselor profesionale, fără a urmări însă împărţirea de beneficii.

Interesele profesionale sunt limitate prin însuşi natura lor, la acelea de ordin industrial, comercial, agricol, tehnic, economic, cultural şi social.

In afară de apărarea intereselor profesionale, breslele se ocupă a urmări educarea profesională, morală şi patriotică a membrilor lor.

Breslele îşi exercită activitatea numai pe planul naţional, cu respectarea intereselor superioare ale naţiunii. Ele nu vor putea fi afiliate organizaţiunilor cu caracter internaţional, sau să fie reprezentate la manifestaţiuni sau congrese internaţionale, fără autorizaţia expresă a ministerelor de care depind.

ART. 2. — Se recunoaşte tuturor persoanelor fizice sau morale care exercită aceiaşi profesiune, profesiuni similare sau conexe, cuprinse în una din categoriile de mai jos, dreptul de a se constitui în mod liber în bresle, conformându-se dispoziţiunilor legii de faţă.

A. — *Muncă:*
a) Lucrători;
b) Funcţionari particulari;
c) Meseriaşi.
B. — *Agricultură:*
a) Marea agricultură;
b) Mica agricultură;
C. — *Industrie:*
a) Industrie mare;
b) Industrie mică.
D. — *Comerţ:*
a) Comerţul mare;
b) Comerţul mic.
E. — *Profesiuni intelectuale.*

Delimitarea categoriilor de mai sus se va face prin jurnal al consiliului de miniştri, după ce se va lua, în acest scop, avizul Uniunii camerelor profesionale.

In ce priveşte agricultura, categoria *a* va cuprinde pe proprietarii până la 50 ha., iar categoria *b* pe cei dela 50 ha. în sus.

Nimeni nu poate fi constrâns de a face parte sau de a înceta de a mai face parte dintr'o breaslă în contra voinţei sale.

ART. 3. — Acest drept se întinde de asemenea asupra tuturor lucrătorilor salariaţi ai Statului, ţinuturilor, comunelor, caselor şi regiilor autonome, cum şi ai altor servicii publice sau de utilitate publică.

ART. 4. — Dreptul de asociere profesională a funcţionarilor publici este cel stabilit prin statutul funcţionarilor publici.

CAPITOLUL II

Despre recunoaşterea personalităţii juridice

ART. 5. — Recunoaşterea personalităţii juridice a breslelor se face prin decret regal, dat în urma propunerii ministerului muncii, care va lua în acest scop avizul unei comisiuni formate din:

a) Un consilier al Inaltei Curţi de Casaţie, desemnat de primul preşedinte al înaltei Curţi, care va fi preşedintele comisiunii;

b) Şeful contenciosului ministerului muncii;

c) Câte un delegat al ministerului Economiei naţionale, ministerelor muncii, educaţiunii naţionale, agriculturii şi comunicaţiilor.

Comisia se va completa, cu un delegat al Uniunii camerelor profesionale, care va fi industriaş, comerciant, agricultor, salariat, sau proefsionist intelectual, după categoria profesională căreia îi aparţine breasla în constituire, a cărei cerere de recunoaştere face obiectul avizului.

Numirea membrilor în această comisiune se face prin decret regal, în baza raportului preşedintelui consiliului de miniştri.

Mandatul membrilor este de 6 ani.

ART. 6. — Breslele sunt unitare.

Nu se pot constitui bresle mixte.

ART. 7. — Circumscripţia teritorială a fiecărei bresle recunoscută în conformitate cu prezenta lege este ţinutul.

Nu se poate recunoaşte personalitatea juridică decât unei singure bresle pentru fiecare categorie de profesii în cuprinsul aceluiaş ţinut.

Breasla poate avea însă secţiuni în centrele mai importante din ţinut.

Aceste secţiuni vor putea exercita dreptul de reprezentare şi în genere toate celelalte drepturi conferite prin prezenta lege, prin delegaţie dată de breaslă.

ART. 8. — Pentru a putea dobândi personalitatea juridică, breasla trebue să îndeplinească următoarele condiţiuni:

I. a) Breslele de salariaţi vor trebui să cuprindă prin aderare voluntară cel puţin 1/10 din totalul salariaţilor ocupaţi în circumscripţie în categoria de profesie respective;

b) Breslele de meseriaşi vor trebui să cuprindă prin aderare voluntară cel puţin 1/10 din totalul meseriaşilor de aceeaşi categorie de profesie din circumscripţia respectivă. In nici un caz, numărul membrilor fondatori ai unei bresle de lucrători, funcţionari particulari sau meseriaşi, nu va putea fi sub 30;

c) Breslele de patroni, comercianţi şi industriaşi, precum şi breslele de mari şi mici agricultori şi de profesionişti intelectuali, vor trebui să cuprindă prin aderare voluntară cel puţin 30 persoane.

Dacă în circumscripţia respectivă nu există pentru o anumită categorie de profesiuni numărul suficient cerut de lege pentru constituirea unei bresle, persoanele aparţinând acelei categorii se vor afilia unei bresle care prezintă cea mai mare analogie cu profesiunea respectivă, sau unei bresle similare din ţinutul alăturat. Ele vor putea constitui grupuri separate, supuse însă în toate privinţele autorităţii breslei.

II. Conducătorii breslelor vor trebui să fie cetăţeni români, bucurându-se de plenitudinea drepturilor civile şi politice şi de o onorabilitate, capacitate şi sentimente naţionale care să constitue o chezăşie pentru îndrumarea şi propăşirea activităţii breslei.

ART. 9. — Conducătorii sau un împuternicit special al membrilor fondatori prevăzuţi în actul constitutiv trebue să adreseze ministerului muncii cererea de recunoaşterea personalităţii juridice.

La cerere se vor anexa:

a) Originalul şi două copii certificate conform după procesul-verbal de constituire şi după statute;

b) Tabloul nominal al persoanelor care compun organul de conducere indicându-se pentru fiecare cetăţenia, domiciliul şi profesiunea;

c) Tabloul nominal al membrilor fondatori ai breslei, cu adresa, profesiunea şi cetăţenia lor.

Acela sau aceia care fac cerere de recunoaştere a personalităţii juridice au răspunderea sinceităţii cuprinsului actelor depuse sub sancţiunea prevăzută de art. 62.

ART. 10. — Ministerul muncii, primind cererea, o va trimite comisiunii prevăzută la art. 5, spre a-şi da avizul.

Comisiunea va proceda la cercetările necesare, putând invita pentru lămuriri pe membrii fondatori sau pe împuternicitul lor.

Ea e obligată a cere avizul ministerelor în resortul cărora intră activitatea breslei în constituire.

Comisiunea va putea cere modificarea statutelor şi actului constitutiv când acestea nu sunt în cadrul legii.

Comisiunea va aviza nu numai asupra îndeplinirii condiţiunilor cerute de legea de faţă, ci şi asupra oportunităţii şi utilităţii recunoaşterii personalităţii juridice a breslei în constituire pentru consideraţiuni de ordin politic, economic sau social.

ART. 11. — Decretul regal prin care se recunoaşte personalitatea juridică breslei, va fi publicat în „Monitorul Oficial" împreună cu actul constituit şi statutele.

Persoana juridică va avea fiinţă legală numai din momentul înscrierii în registrul breslelor şi al uniunilor.

CAPITOLUL III

Despre efectele recunoaşterii personalităţii juridice

Secţiunea I

Dispoziţiuni comune tuturor breslelor

ART. 12. — Breasla care se bucură de personalitate juridică:

a) Are dreptul exclusiv de a sta în justiţie fie ca parte principală, fie ca parte alăturată, nu numai pentru atingerile aduse personalităţii sau patrimoniului său, dar şi pentru fapte, care deşi sunt considerate ca leziuni cauzate unor drepturi individuale ale membrilor săi, rezultate din legi, regulamente, convenţiuni colective de muncă sau altfel, sunt totuşi în legătură cu exerciţiul profesiunii şi cu interesele colectivităţii membrilor;

b) Membrii comitetelor de direcţie ale breslelor prevăzute de prezenta lege au dreptul de vot pentru alegerea senatorilor potrivit art. 11, al. *d*, din legea electorală din 9 Mai 1939;

c) Are dreptul exclusiv de a desemna reprezentanţi aleşi dintre membrii săi în Camere profesionale, case de oficii şi asigurări, delegaţiuni, comisiuni consultative sau deliberative, instanţe jurisdicţionale, precum şi în orice alte instituţiuni publice sau private în care interesele profesionale trebue să fie reprezentate;

d) Are dreptul să edicteze şi să imprime publicaţiuni pentru desvoltarea culturală şi tehnică a membrilor şi pentru apărarea intereselor profesionale.

ART. 13. — Breasla care se bucură de personalitatea juridică, poate dobândi în condiţiuni prevăzute la art. 27, al. *g* şi final, orice fel de avere, mobilă sau imobilă, cu titlu gratuit sau oneros.

ART. 14 — Mobilele şi imobilele dobândite de o breaslă în condiţiunile fixate de

prezenta lege dacă sunt necesare întrunirilor membrilor breslei, bibliotecilor sau cursurilor de pregătire profesională, nu vor putea fi urmărite pentru nici o cauză cu excepta-rea însă a datoriilor privilegiate şi ipotecare preexistente, precum şi dările către fisc.

Secţiunea II

Dispoziţiuni speciale diferitelor categorii de bresle

§ 1

Breslele de lucrători şi funcţionari particulari

ART. 15. — Breslele de lucrători şi funcţionari particulari mai au următoarele drepturi:

1. Dreptul exclusiv de a încheia convenţii colective de muncă.

2. Dreptul exclusiv de a desemna delegaţi în comisiunile de conciliaţiune, sau de arbitraj, în ori şi ce conflict colectiv de muncă, ivit în circumscripţia sa teritorială, în una sau mai multe întreprinderi din categoria profesională, căreia îi aparţine.

Dreptul de a exercita, în numele şi în folosul membrilor săi, individual sau colectiv, acţiunile ce nasc din convenţia colectivă de muncă sau dintr'un contract individual de muncă, fără a fi nevoie de un mandat special din partea membrilor, cu condiţia ca membrul sau membrii, în folosul cărora se exercită acţiunea, să fi fost încunoştiinţaţi şi să nu fi făcut nici o opunere în termen de trei zile libere dela primirea încunoştiinţării.

Membrul interesat este totdeauna în drept de a interveni în instanţă pentru a-şi susţine drepturile şi interesele putând introduce şi o acţiune individuală, dacă breasla nu a intentat încă acţiune.

4. Dreptul exclusiv de a desemna delegaţi, ca să însoţească organele de inspecţie ale ministerului muncii cu ocazia inspecţiilor pentru tot ce priveşte aplicarea legilor şi regulamentelor de protecţiune, sau de organizare a muncii, convenţiile colective de muncă sau a regulamentelor de atelier, însă numai în cazurile când la aceste inspecţii iau parte şi delegaţii patronilor.

5. Dreptul ca singure, sau cu colaborarea altor bresle, Camerei profesoinale, cu ministerul muncii, ministerul educaţiei naţionale, Straja Ţării şi Serviciul social, să înfiinţeze instituţii de îndrumare, pregătire, perfecţionare profesională şi ocrotire a muncii naţionale.

6. Dreptul de a creia şi îndruma instituţiuni cu caracter economic în interesul membrilor, precum, societăţi cooperative de producţiune sau de consumaţiune, sau instituţiuni cu caracter social, precum case de ajutor, instituţiuni care vor avea însă o contabilitate separată.

§ 2

Breslele de meseriaşi

ART. 16. — Breslele de meseriaşi vor mai avea următoarele drepturi:

1. Dreptul ca singure, sau în colaborare cu alte bresle, Camera profesională, sau cu ministerul muncii, ministerul educaţiei naţionale, Straja Ţării sau Serviciul Social, să înfiinţeze instituţiuni de îndrumare, pregătire, perfecţionare profesională şi ocrotire a muncii naţionale.

2. Dreptul de a creia şi îndruma instituţiuni cu caracter social, precum case de ajutor mutual, instituţiuni care vor avea însă o contabilitate separată.

3. Dreptul de a cumpăra spre a revinde, închiria sau împrumuta membrilor ori şi ce obiect necesar exerciţiului profesiunii ca: materii prime, maşini, instrumente şi scule, etc.

4. Dreptul de a primi în depozit produsele muncii membrilor lor, de a vinde sau de a uşura vânzarea acestor produse prin expediţiuni, anunţuri, publicaţiuni şi comenzi, precum şi prin orice alt mijloc, direct sau prin cooperative, fără ca totuşi să poată opera aceste vânzări în numele sau pe răspunderea lor.

5. Dreptul exclusiv de a stabili calitatea de meseriaşi şi de a elibera certificate, constatând această calitate, prevăzute de art. 3 din legea pentru asigurarea plăţii lucrului efectuat.

6. Dreptul de a lua parte ca mandatare ale membrilor interesaţi la licitaţiile ce se vor ţine de stat, judeţ, comună şi orice alte autorităţi sau instituţii publice, în aceleaşi condiţiuni ca şi cooperativele.

§ 3.

Breslele de patroni comercianţi şi industriaşi

ART. 17. — Breslele de patroni comercianţi şi industriaşi vor mai avea următoarele drepturi:

1. Dreptul de a încheia convenţii colective de muncă.

2. Dreptul exclusiv de a desemna delegaţi în comisiunile de conciliaţiune sau de arbitraj în orişice conflict colectiv de muncă ivit în circumscripţia lor teritorială, în una sau mai multe întreprinderi din categoria profesională respectivă.

3. Dreptul de a exercita în numele şi folosul membrilor individual sau colectiv acţiunile ce se nasc din convenţia colectivă de muncă sau dintr'un contract individual de muncă, în condiţiile arătate la art. 15 aliniatul 3.

4. Dreptul de desemnare a delegaţilor care pot însoţi organele de inspecţie ale ministerului muncii cu ocazia inspecţiilor pentru tot ce priveşte aplicarea legilor şi regulamentelor de protecţiune sau de organizare a muncii, convenţiilor colective sau a regulamentelor de atelier, însă numai în cazuri când la aceste inspecţii iau parte şi delegaţii salariaţilor.

5. Dreptul ca singure sau în colaborare cu alte bresle, camera profesională, cu ministerul muncii, ministerul educaţiei naţionale, Straja Ţării şi serviciul social, să înfiinţeze instituţii de îndrumare, pregătire, perfecţionare profesională şi ocrotire a muncii naţionale.

6. Dreptul de a crea şi îndruma instituţiuni cu caracter social, precum şi case de ajutor mutual, asistenţă şi asigurarea membrilor, instituţiuni care vor avea însă o contabilitate separată.

7. Dreptul de a cumpăra spre a revinde, închiria sau împrumuta membrilor direct sau prin cooperative, ori şi ce obiect necesar exerciţiului profesiunii, precum: maşini, materii prime, instrumente, etc., bucurându-se în exercitarea acestui drept de acelaş regim preferenţial, fiscal şi vamal, de care beneficiază cooperativele.

8. Dreptul de a primi în depozit produsul muncii membrilor lor, de a vinde sau de a uşura vânzarea acestor produse prin expediţiuni, anunţuri, publicaţiuni şi comenzi, precum şi prin orice alt mijloc direct sau prin cooperative fără ca totuşi să poată opera vânzări în numele ori pe răspunderea lor.

§ 4.

Breslele de agricultori

ART. 18. — Breslele de agricultori vor mai avea următoarele drepturi:

1. Dreptul exclusiv de a desemna delegaţi cari să însoţească organele de inspecţie ale ministerului muncii sau ale ministerului agriculturii, cu ocazia inspecţiilor pentru tot ce priveşte aplicarea legilor şi regulamentelor de protecţiune sau de organizare a muncii agricole.

2. Dreptul ca singure, sau în colaborare cu alte bresle, cameră profesională, cu ministerul muncii, ministerul agriculturii, ministerul educaţiei naţionale, Straja Ţării şi Serviciul social, să înfiinţeze instituţii de îndrumare, pregătire, perfecţionare profesională şi ocrotire a muncii agricole.

3. Dreptul de a crea şi îndruma instituţiuni cu caracter economic în interesul membrilor, precum societăţi cooperative de producţie sau de consumaţie sau instituţiuni cu caracter social, precum case de ajutor mutual, asistenţă şi asigurare, instituţiuni care vor avea însă o contabilitate separată.

4. Dreptul de a cumpăra spre a revinde, închiria sau împrumuta membrilor ori şi ce obiect necesar exerciţiului profesiunii, ca: materii prime, maşini, instrumente şi scule, etc.

5. Dreptul de a primi în depozit produsele muncii membrilor, de a vinde sau de a uşura vânzarea acestor produse, prin expediţiuni, anunţuri, publicaţiuni şi comenzi, precum şi prin orice alt mijloc, direct sau prin cooperative, fără ca totuşi să poată opera aceste vânzări în numele sau pe răspunderea lor.

6. Dreptul de a beneficia de toate avantajele acordate de Stat, în vederea îmbunătăţirii agricole, ca: distribuire de seminţe selecţionate, înlesniri în procurarea de reproducători de rasă, uşurări pentru procurări de maşini din ţară şi din străinătate, precum şi cele acordate prin legi speciale.

7. Dreptul de a beneficia de reducere de transport pe C. F. R., pentru desfacerea produselor membrilor săi care sunt trimise spre vânzare în comun în centrele de consum din ţară sau prin punctele de export în care scop ministerul agriculturii va încheia convenţiuni speciale cu regia C.F.R.

8. Dreptul de preferinţă la acordarea împrumuturilor de către societăţile de Credit funciar rural, Credit ipotecar agricol, sau orice alte instituţii de credit autorizate de ministerul agriculturii.

Pentru a putea beneficia de acest drept membrul breslei va îndrepta cererea de credit numai prin breaslă.

Prin regulament se va prevedea normele punerii în aplicare a acestei dispoziţii.

§ 5

Breslele de profesionişti intelectuali

ART. 19. — Breslele de profesionişti intelectuali vor mai avea următoarele drepturi:

1. Dreptul de a crea şi îndruma instituţiuni cu caracter economic în interesul membrilor lor, precum societăţi cooperative de consumaţii sau instituţii cu caracter social precum case de ajutor mutual, instituţiuni care vor avea însă o contabilitate separată.

2. De a primi în depozit produsele muncii membrilor lor, de a vinde sau de a uşura vânzarea acestor produse prin expediţiuni, anunţuri, publicaţiuni şi comenzi, precum şi prin orice mijloc direct sau prin cooperative fără ca totuşi să poată opera în numele sau pe răspunderea lor.

3. Dreptul exclusiv pentru membrii lor de a beneficia de asistenţa acordată prin legi speciale de Stat, ţinut, comună sau alte autorităţi, în cazurile de boală, invaliditate şi bătrâneţe, diferitelor categorii de profesionişti intelectuali.

(Urmare în numărul viitor)

INFORMAŢIUNI

O PLACĂ COMEMORATIVĂ PENTRU OCTAVIAN GOGA LA KARLSBAD. In ziua de 9 Iulie a.c. a avut loc la Karlsbad desvelirea unei plăci comemorative a lui Octavian Goga. Placa a fost pusă pe faţa casei, în care neuitatul dispărut locuia în timpul vacanţelor sale petrecute acolo. Cu acest prilej, directorul băilor Roterberger a rostit o vorbire, în numele oraşului Karlsbad, în care a scos la iveală viaţa şi opera lui Oct. Goga. A răspuns d-l Dr. Virgil Ciobanu, medic român, mulţumind pentru iniţiativa luată. La inaugurare au luat parte: d-na V. Goga, văduva poetului; d-nii Vlahide, secretar general la Preşedinţia consiliului de miniştri; Ştefan Boeriu, directorul vânătorilor regale; loc.-colonel Gârbea, ataşat militar român la Berlin; Dr. P. Ilcuş, consilier de presă pe lângă legaţia română la Berlin, precum şi un mare număr de români aflători la Karlsbad.

3 PILOŢI MORŢI ŞI 3 AVIOANE DISTRUSE. Ministerul Aerului şi Marinei a fost informat, că în ziua de 11 Iulie 1939, în cursul dimineţii, trei avioane care plecase depe aerodromul Cluj-Someşeni, a căzut la 40 kilometri spre nord de acest aerodrom, din cauza vremii rele. Avioanele au fost distruse, iar piloţii: locot. aviator Panas Artur, adjutant major Grădinaru Emil şi adjutant stagiar Velicu Stan, şi-au găsit moartea în aceste accidente. O comisie de anchetă s'a deplasat la faţa locului, pentru a face cercetările de rigoare.

O INTREVEDERE. Marţi 11 Iulie c., d-l Armand Călinescu, preşedintele consiliului de miniştri şi ministru ad-interim la Ministerul Apărării Naţionale, a avut o întrevedere cu d-nii Dinu Brătianu şi Gh. Brătianu.

D-l N. COSTĂCHESCU, profesor la Universitatea din Iaşi, fost ministru al Educaţiei Naţionale şi preşedinte al Senatului, se află greu bolnav la Iaşi.

PARLAMENTARII IAŞULUI au hotărît să se constitue într'un bloc (grup), care să lucreze pentru ridicarea Iaşului, spre care scop vor cere şi sprijinul material al Statului.

SURPÂNDU-SE O CARIERĂ DE PIATRĂ, în comuna Ianăut din judeţul Hotin, 3 ţărani şi 3 ţărance au fost acoperiţi de vii cu bolovani. Două femei au fost scoase moarte de nişte trecători, iar celelalte 4 persoane au fost duse în stare gravă la spital. Bieţii oameni au lucrat să-şi scoată piatra necesară la construirea unei case, — Mai multă grije nu strică la aştfel de lucrări!

DOI DEŢINUŢI dela închisoarea Târgu Ocna, trimişi la lucrul câmpului, la un moment dat au sărit asupra gardienilor de pază, i-au dezarmat şi apoi s'au refugiat într'o pădure din apropiere. S'au luat măsuri pentru prinderea lor.

ISPRAVA UNUI TAUR INFURIAT. Din Arad se anunţă următorul caz înfiorător: In timp ce copilul Constantin Pecican din strada Păşunei, păzea vacile părinţilor, cari păşteau liniştite, un taur furios a năvălit asupra lui spintecându-i stomacul. Cu intestinele scoase, bietul copil a fost dus la spital, dar e puţină speranţă că va scăpa cu viaţă. Groaznica întâmplare a fost văzută şi de alţi copii, cari se mai aflau cu vitele. *Ab.*

SBORUL AVIOANELOR peste Berchtesgaden (localitatea cu locuinţa dela ţară, aproape de München, a cancelarului Hitler) a fost interzis. Ministerul german al Aerului a publicat o notă, prin care aduce la cunoştinţa aviatorilor englezi, cari fac sboruri peste Germania, că sborul pe deasupra regiunei Berchtesgaden este oprit tuturor avioanelor.

66 SUBMARINE GERMANE DISTRUSE. Agenţia telegrafică oficială polonă „Pat" a anunţat în zilele acestea, că la şantierele navale din oraşul Kiel a izbucnit un foc extrem de violent: 66 submarine, cari erau la începutul construcţiei lor, au pierit în flăcări. Autorităţile au pornit o foarte severă cercetare, presupunând că o mână criminală ar fi singura cauză a acestui indendiu catastrofal.

60 GRADE LA SOARE IN PORTUGALIA. Din Lisabona se anunţă, că marea căldură care domneşte în Portugalia — 40 de grade la umbră şi 60 grade la soare — a provocat multe focuri în ţară.

TRENURI MOTORIZATE. Serviciul Muncii din Prusia Orientală (Germania) a pus în funcţie trenuri motorizate (mânate cu motor) pentru strângerea recoltei. Aceste trenuri transportă toate instrumentele şi maşinile necesare la adunarea recoltei.

S'A OPRIT orice intrare (chiar cu autorizaţie deja dată) a emigranţilor evrei în Palestina,, cu începere dela Octombrie 1939, până la Martie 1940. — In timpul din urmă intrase mulţi clandestin (fără autorizaţie).

DIN SPANIA LA DANZIG. După cum scriu ziarele, 1200 de Germani cari au luptat în Spania pentru generalul Franco, sub numirea de Legiunea Condor, ar fi sosit acum la Danzig. Ei ar fi soldaţi şi aviatori din armata germană activă.

CONDAMNRĂI LA BUDAPESTA. Tribunalul militar a condamnat 12 persoane, învinuite de spionaj, la muncă silnică pe termenul de 3—13 ani. Intre cei condamnaţi sunt: o femeie, un ceh şi opt unguri.

Situaţia agricolă în ţară

Ministerul Agriculturii şi Domeniilor comunică următoarele asupra situaţiei agricole din ultima săptămână:

In toată ţara se continuă seceratul grâului şi orzului.

Cu ocazia treeratului s'a constatat, că, din cauza căldurilor dela sfârşitul lunii Iunie şi începutul lunii Iulie, grânele s'au pălit. La aceasta s'au adăogat ploile, care au redus recolta calitativ şi mai puţin cantitativ.

In partea vestică a câmpiei Dunării, grâul a suferit mai mult, ploile subţiind bobul, reducând culoarea şi micşorând greutatea hectolitrică până la 70 kilograme.

Orzeţe de toamnă au dat recoltă bună, cele de primăvară vor da o recoltă mai slabă.

Ovăzurile sunt mediocre.

Mazărea a dat recoltă bună. A suferit unele pierderi locale, neînsemnate, din cauza ploilor.

Porumbul se desvoltă foarte bine şi e în plină vegetaţie.

Fânetele şi păşunele se prezintă bine; unele se cosesc a doua oară.

Furajele anuale — meiuri, dughie, — sunt foarte frumoase.

Pomii fructiferi au recoltă mijlocie, în unele judeţe chiar bună.

Viile, deşi puţin mânate, au rod mijlociu.

La câmp se continuă treeratul şi seceratul păioaselor.

In regiunile nordice, se termină praşila a doua şi a treia la porumb, cartofi şi alte plante prăşitoare.

Au început arăturile de desmiriştire şi pregătirea ogoarelor de toamnă.

In general, situaţia agricolă este mulţumitoare.

Ce se petrece în alte ţări

POLONIA şi ANGLIA. Ziarele poloneze scriu, că în zilele acestea se va încheia o nouă alianţă militară anglo-polonă mai strânsă. După încheierea acestui pact de alianţă, va fi încheiat şi un acord de ajutor financiar, în baza căruia Polonia — în afară de ajutorul pentru cumpărarea armelor şi muniţiilor în Anglia — va mai primi un împrumut de 40 milioane lire sterline pentru desvoltarea industriei militare în Polonia.

UNGARIA a introdus serviciul social obligatoriu (adecă munca obligatorie) începând cu 15 Iulie 1939. Acest serviciu va fi prestat în cursul anului de 25.000 de tineri.

RUSIA şi JAPONIA. La frontiera mongolo-manciuriană se dau neîncetat „lupte" între ruso-mongoli şi japonezi. Dar comunicatele celor două armate dau rezultate foarte curioase, încât omul nu ştie ce să mai creadă. Spre pildă, un comunicat japonez a susţinut într'o zi, că Japonezii au doborît 59 avioane ruseşti, pe când alte ştiri spun, că nu s'a văzut să cadă nici un avion sovietic. Un alt comunicat japonez spune, că forţele aeriene japoneze au doborît 522 avioane mongolo-ruseşti, iar ei (Japonezii) au pierdut numai patru avioane. — Fapt este, că între cele două armate se dau lupte, aşa pe apucate, fără nici o declaraţie de războiu. Dar cine are mai multe pierderi, se pare greu de controlat pentru moment.

ANGLIA şi JAPONIA. Intr'un număr trecut al foii noastre scriam asupra încordării dintre Japonia şi Anglia, pe motiv că Anglia (susţin Japonezii) ar sprijini China. Şi se plâng Japonezii, că din cauza aceasta războiul chino-japonez va mai dura încă multă vreme. Ca răzbunare, Japonezii fac acum mizerii Englezilor aflători pe teritoriul Chinei ocupat de Japonezi. Pentru a se pune capăt acestor mizerii, Anglia a propus ţinerea unei conferinţe japono-engleze. Din cercuri japoneze se anunţă însă, acum în urmă, că Japonezii vor lua parte la o astfel de conferinţă, numai dacă Anglia declară înainte de întrunirea conferinţei, că va rămâne „neutră" (nu se va mai amesteca) în „conflictul" (războiul) chino-japonez.

Un cuvânt către abonaţi

Cu numărul 27 a început a doua jumătate a anului 1939. De aceea, în foaia No. 27, am adaus mandate poştale, pentru acei abonaţi cari n'au plătit abonamentul pe semestrul al doilea, sau mai au restanţă din trecut.

Credem că nu mai este necesar a tot spune, că tipărirea gazetei costă mulţi bani, cari numai dela abonaţi se pot aduna.

Vă rugăm deci şi pe D-voastră, a vă plăti restanţa ce o aveţi, prin ceeace ajutaţi la susţinerea acestei vechi gazete, care la rândul ei contribue la luminarea şi înmulţirea cunoştinţelor poporului nostru.

De asemenea vă mai rugăm, a recomanda şi altor cunoscuţi foaia noastră, care ştim că se citeşte de foarte mulţi, — dela un abonat o citeşte întreagă vecinătatea, — dar nu toţi o şi plătesc. Puneţi măcar mai mulţi la olaltă pata unui abonament.

In aşteptarea sprijinului D-voastră, prin trimiterea abonamentului, vă salutăm

Cu dragoste frăţească,
ADMINISTRAŢIA „FOAIA POPORULUI"
Sibiu, strada Regina Maria 57

Din activitatea primăriei Sibiu

Ce s'a lucrat în Iunie

La serviciul tehnic de sub conducerea d-lui inginer-şef Kirscher s'au realizat, pe birouri, în decursul lunei Iunie, următoarele lucrări mai însemnate:

Biroul de autorizaţiuni a rezolvat şi eliberat 44 autorizaţiuni de construcţii noui şi 21 autorizaţiuni de folosire. In urma reclamaţiunilor intrate şi pentru executarea controlului reglementar al construcţiunilor, au fost cercetate la faţa locului 29 cazuri, încheindu-se cuvenitele procese-verbale de constatare. S'au întocmit şi toate tabelele cerute de statistică.

Biroul de studii s'a ocupat cu problema reglementării circulaţiei şi a condus lucrările, începute în luna Mai pe teren. Toţi stâlpii cu table de circulaţie au fost înlocuiţi prin alţii noui, rotunzi şi vopsiţi. Pentru marcarea trecerii pietonilor peste partea carosabilă, s'au făcut diferite încercări cu ciment alb, etc., urmând ca după terminarea probelor, să se facă marcarea definitivă. S'a întocmit un proiect, inclusiv deviz, pentru un pod din beton armat în strada Trei Stejari, peste părăul de mijloc.

Biroul de arhitectură a întocmit un proiect nou pentru o cabană în locul Troiţei Reginei şi o modificare a proiectului pentru creiarea unei staţiuni de vară tot pe muntele Şanta. Lucrările în curs de executare pentru renovarea faţadelor la Teatrul Municipal, au fost supraveghiate şi conduse. Personalul biroului de arhitectură a fost ocupat şi cu diferite lucrări de desen, cu copierea planurilor, facerea tăbliţelor de indicaţie şi de afiş, verificând şi numerotarea altor şase străzi.

Biroul topometric a rezolvat în luna aceasta o seamă de acte, care au necesitat deplasări pe teren pentru eliberarea autorizaţiunilor de defalcare şi fixarea alinierii pe teren. In vederea amenajării şi profilării străzilor Lector, Stock şi Şoimului, s'a executat nivelarea detailată şi s'au fixat profilele. Lucrările generale de hotărnicie au fost continuate prin ridicarea în plan a unei porţiuni din Grupa I, Reforma Agrară. S'au făcut ridicări în plan în străzile Trei Stejari, Isvorului, Fabricei, pentru regularea lor, precum şi a terenului şi a curbelor de nivel în regiunea Troiţa Reginei, (Şanta), în vederea parcelării staţiunii climaterice proiectate.

Biroul de întreţinere a condus şi a executat în regie următoarele lucrări: Pentru întreţinerea drmurilor s'au amenajat pe alocuri următoarele străzi: Axente Sever, Bucura Dumbrava, Bisericii, Bobocilor, Bedeus, Camerazilor, Cosma, Drotleff, Engleiter, Franck, Gării, Hochmeister, Lemnelor, Nocrichului, Porumbeilor, Seiwert, Sachsenheim, Şelimbărului, Ter. Măcelar, Pământul Olarilor. Lucrări mai însemnate pentru întreţinerea, respectiv repararea străzilor, s'au executat în străzile: Dragalina, Goblinus, Rândunelei, Stock, Straussenburg şi Şcoala de Inot.

Au fost pavate şi reparate pe alocuri, următoarele străzi, cu bolovani, calupuri, etc.: Bârseanu, Carmen Sylva, Haller, Harteneck, Pasajul Invalizilor şi Piaţa Unirii. Cu bitum: strada Mitropoliei şi Piaţa Regele Ferdinand. Bordurile de trotuare s'au aşezat în străzile: Dragalina, Drotleff, Nocrichului, Zaharie Boiu, Stock şi Şoimului pe o lungime de circa 1100 metri.

Cu automobilele s'au efectuat următoarele transporturi: Din cariera Municipiului până la diferite şantiere 154 m.c. pietriş şi pietricele şi 190 m.c. nisip şi pietriş de beton, pământ, molos, sgură, etc.; au fost transportate în cantitate de 575 m.c. din diferite locuri pentru terasarea străzilor.

Zidarii Municipiului au executat o seamă de lucrări: La primărie renovarea unei camere pentru centrala telefonică, la teatru repararea faţadelor. La grădinarul primăriei, construirea unei locuinţe, compuse din o cameră şi bucătărie. Aşezarea canalelor tubulare betonate, turnarea tuburilor cu ciment în unele străzi, etc.

Pentru scurgerea apei din cartierele ce inundează

Ploile torenţiale din anul acesta, în afară de faptul că au provocat neajunsuri destul de mari în multe părţi ale oraşului înzestrate cu reţea de canalizare, au reînoit un fenomen cunoscut şi din anii anteriori, şi anume: inundarea periferiilor, cari au cauzat în mai multe cartiere pagube însemnate.

Pus în cunoştinţă de cauză, d-l Dr. Sever Pop, primarul Municipiului Sibiu, însoţit de d-l director al Intreprinderii comunale, ing. Gh. Brânduş, d-l şef-inginer Kirscher şi d-l căpitan Sabău, comandantul companiei de pompieri militari, s'au deplasat imediat la faţa locului, pentru a cunoaşte situaţia pe teren, stabilindu-se măsurile necesare de luat pentru moment şi pentru a se studia problema în ansamblul ei, în vederea evitării neajunsurilor asemănătoare pe viitor.

S'a constatat cu acest prilej, că reţeaua de canalizare a Sibiului nu mai corespunde cerinţelor de astăzi, deoarece suprafaţa oraşului, depe care se face scurgerea apelor meteorologice, s'a mărit, desvoltându-se oraşul la periferie foarte mult.

Dintre aceste cartiere periferice, cartierul care se resimte mai adânc în asemenea cazuri este aşa numita „Livada Lebu", situată în regiunea nord-vestică a oraşului, între str. Câmpului, str. Herbert, str. Turnişorului şi calea ferată Sibiu—Vinţul de jos.

Resimţirea aceasta pronunţată şi cu grave urmări este datorită faptului, că o mare parte a hotarului comunelor Şura mică şi Turnişor domină regiunea, având scurgerea naturală a apelor spre oraşul Sibiu.

Inainte de războiu aceste ape erau conduse la Cibin pe calea cea mai scurtă, terenul nefiind parcelat. Prin parcelarea terenului odată cu aplicarea reformei agrare, căile normale de scurgerea apelor s'au pierdut, deoarece construcţiunile executate n'au ţinut cont de rolul lor.

Din această cauză apele mari, cari vin în timpul ploilor torenţiale, se împrăştie în teren şi deşi s'au făcut unele lucrări superficiale de a le conduce în Ruscior, totuş panta terenului nu permite ca întreaga cantitate să fie scursă în condiţiuni normale.

De aceea, apa în surplus se înmagazinează în bazinul format din golurile produse prin ridicarea materialului odată cu construcţia liniei ferate, îşi ridică nivelul şi prin şanţurile străzilor inundă o mare parte a caselor şi a străzilor din cartier.

După încetarea ploilor apa se scurge încetul cu încetul; totuşi această scurgere durează un timp destul de lung, astfel că terenul este îmbibat permanent şi provoacă umezirea locuinţelor pe de o parte, iar pe de altă parte odată cu încălzirea timpului se produc miasme, cu efect de insalubritate asupra regiunei.

Deşi aceste fenomene de inundare propriu zise sunt rare, totuşi prin efectele pe cari le au, trebuesc stăvilite. După constatările făcute la faţa locului s'a ajuns la concluziunea, că cea mai bună cale spre a ocoli inundaţiile constă în executarea unui canal care să plece dela ieşirea din oraş a şoselei ce duce la Ocna-Sibiului şi să ajungă până la Cibin, parcurgând str. Şurei mici, Turnişorului şi Orfanilor. Capacitatea canalului ar fi dată de cantitatea cea mai mare de apă căzută, urcându-se la cca. 500—600 litri pe secundă.

Pentru o asemenea cantitate de apă, presupunând o pantă convenabilă, ar fi necesar un profil oval de 60/90 cm. Cum însă profilul este foarte scump, se poate înlocui cu un canal dublu, adică câte unul pe ambele laturi ale străzii, din tuburi de 50 cm. diametru, care are cam aceeaş capacitate. Costul acestui canal, considerând că lungimea totală a lui este de 2300 m., ar fi de lei 2.300.000, cheltuială mare şi totuşi foarte necesară.

Germania seamănă cu o mare fabrică, care nu are combustibil

Pentru caracterizarea ştirilor din Germania, e interesant următorul articol, pe care l-a transmis agenţia telegrafică polonă „Pat" din Varşovia:

Ziarul guvernamental *„Gazeta Polska"* publică un articol al corespondentului său din Berlin asupra stării spiritelor în Germania.

Dacă este vorba de popor, acesta a voit războiul în vara lui 1914, căci credea în dreptatea sa şi nu se îndoia de victorie. In vara lui 1939, poporul german nu vrea războiul, căci nu crede în victorie, fiind vorba de un război universal, orice alt război apărând cu neputinţă.

Poporul german, cloroformat (ameţit) timp de şase ani de aparatul de propagandă al d-lui Göbbels, este totuşi destul de bine informat asupra situaţiei. Străinătatea exagerează defectele aprovizionării Germaniei, dar este fapt că, în caz de război, proviziile s'ar împuţina repede. Germania seamănă azi cu o mare uzină, în plin mers, dar care nu dispune de rezerve de combustibil şi materii prime, suferă de lipsă de mână de lucru şi nu mai dispune de credit.

Este sigur, că orice german s'ar bucura de o nouă lărgire paşnică a spaţiului vital, dar fără riscuri de război.

Dacă trecem la factorii conducători ai naţiunii, trebue să constatăm că direcţiunea e concentrată în cancelar, în anturajul său, în partid şi în armată. Cancelarul a dat destule dovezi, că este un om de stat înzestrat cu mare instinct (simţ), cu un adânc simţ al realităţilor, deşi acest instinct a dat greş, pentru prima dată, în Martie trecut.

In anturajul (apropierea) cancelarului care reprezintă partidul, sunt oameni de caracter şi persoane rezonabile, dar sunt deasemeni şi linguşitori. Aceştia din urmă sunt acei cari au încurajat pe cancelar să întreprindă acţiunea din Martie.

E dela sine înţeles, că printre militari nu există amatori de aventuri. Nu va fi niciun fel de războiu, mi-a declarat, de curând, scrie corespondentul ziarului polonez, un comandant german de corp de armată.

Această stare de spirit nu împiedecă pe germani să viseze anexarea Danzigului. Ei se bizue pe o sleire a polonezilor în actualul război al nervilor şi speră într'o izolare a Poloniei. Pare însă sigur, închee corespondentul, că până în câteva săptămâni sau luni toată lumea îşi va da seama la Berlin de uşurinţa acestor socoteli necoapte.

Micii asasini

Micul ţânţar pare la prima vedere o insectă inocentă, dar multă lume păstrează amintirea întâlnirii ei cu această musculiţă, care te impiedică să dormi prin zumzetul ei enervant.

Cu toate că procesul de metamorfoză (oularvă-cristalidă-insectă adultă) este foarte complicat, în cel mult 10 zile, acest proces se îndeplineşte. Un ţânţar poate fi în 30 de zile bunicul a peste 160.000 nepoţi. Deaceea nu trebuie să lăsăm un ţânţar să sboare când avem posibilitatea să-l omorîm.

Dacă examinăm un ţânţar nu putem să nu cădem în admiraţie faţă de arsenalul pe care-l are în trompa sa. Imediat ce s'a fixat asupra unui om, ţânţarul îşi caută locul cel mai propice pentru a-i găuri pielea. El recurge în acest scop la diverse „instrumente". In primul rând apelează la două foarfeci cu care tae pielea. Apoi cu ajutorul a două lame măreşte gaura şi în urmă începe a suge sângele după ce îşi înfige adânc în carne un ac extrem de fin. Când se satură de sânge, ţânţarul ne părăseşte spre a-şi căuta aproape imediat o altă victimă.

Dar dacă ţânţarul n'ar face alt lucru decât să ne supere cu zumzetul lui sau cu pişcăturile lui, n'ar fi mare lucru, dar Sir Ronald Ross, a descoperit o anumită specie de ţânţari, anofelul, care propagă teribila boală, care e malaria, transmiţând paraziţii paludismului oamenilor sănătoşi.

In decursul secolelor, aceşti ţânţari au transmis malaria la milioane şi milioane de persoane şi azi încă ei contaminează în fiecare an un număr de oameni, dar graţie întrebuinţării chininei numărul deceselor scade mereu. Comisiunea Paludismului de pe lângă Societatea Naţiunilor recomandă ca preventiv să luăm zilnic 0 grame 400 miligrame de chinină în tot timpul frigurilor, iar pentru tratamentul propriu zis al malariei, — o doză de un gram — un gram 300 miligrame de chinină pe zi timp de 5—7 zile. (103).

Nr. 1694/1939

Publicaţiune

Potrivit Ordinului Casei Centrale a Asigurărilor Sociale Nr. 26391 din 16 Iunie 1939, Circulara 47. aducem la cunoştinţa tuturor instituţiunilor de Stat şi particulare precum şi stabilimentele industriale şi comerciale, cari potrivit Decretului Lege Nr. 267/1939 sunt obligate la procurarea măştilor de gaze, că s'a prelungit termenul de procurare până la data de 31 Iulie 1939, după care dată se va începe controlul organelor Ministerului Aerului şi Marinei pentru sancţionarea abaterilor dela Inaltul Decret—Lege mai sus citat.

Sibiu, 26 Iunie 1939.

Direcţiunea Casei de Asigurări Sociale Sibiu

S'a pierdut

permisul de circulaţie pentru bicicletă Sib. No. 812 pe numele **Egon Herbert**, Sibiu, strada Goblinus 19

şi

permisul de circulaţie pentru bicicletă Sib. 1340 pe numele **Frederic Connert** învăţător din Cristian, cari se declară nevalabile

O garnitură de treerat

M. A. V. de 800 m/m. cu motor, este de vânzare cu preţ ieftin şi în rate la: **Aron Poruţ**, comuna Nandra, judeţul Turda.

Deschiderea traficului de mărfuri cu autocamioane C. F. R. Sibiu - Bucureşti şi înapoi

Dela 1 Iunie a. c. s'a pus în circulaţie autocamioanele C. F. R. Sibiu— Râmnic Vâlcea—Curtea de Argeş—Piteşti—Bucureşti şi înapoi. Transportul se efectuează dela domiciliul predătorului la domiciliul destinatarului, cu tariful unic de 5 lei tona km. Se primesc mărfuri pentru orice localitate din parcurs. Camionul de colectare trebue comandat la Autogara C. F. R. Sibiu, Str. Turnului Nr. 17 (Clădirea Hotel Coroana) tel. Nr. 587.

De închiriat în Alba Iulia

o casă compusă din 14 camere şi dependinţe, potrivită pentru prăvălie, restaurant şi locuinţă, în Alba Iulia pe Bulevardul Incoronării, lângă Rezidenţia de Mureş. Doritorii să se adreseze la **Ioan Groza**, Alba-Iulia, Strada Olteni No. 12.

Techirghiol

Renumita Staţiune Balneară
Sezon 15 Mai—1 Octombrie

Băi calde şi reci cu nămol

Plajă la Mare

Vindecări miraculoase se obţin în: **reumatisme, tuberculoză externă, boli de femei, rahitism, etc.**

Zece stabilimente de băi, vile şi restaurante pentru toate categoriile de vizitatori

Preţuri foarte moderate

O fabrică de tors lână

s'a deschis în comuna **Orlat**, jud. Sibiu, sub firma Niţoiu şi Topârcean. Toarce la public şi cantităţi mici până la 10 kgr., lână ţigae şi ţurcană.

Apa Minerală radioactivă

CACIULATA

este recomandată în tratamentul:

bolilor de rinichi, ficat, căi urinare, gută şi artritism

Comenzile se primesc la administraţia băilor **Călimăneşti - Căciulata** Gara Jiblea, jud. Vâlcea

şi la **Lud. Fuchs**, Sibiu, Piaţa Regele Ferdinand

Carnete de serviciu pentru

servitori şi servitoare

bine aranjate şi legate se află de vânzare la

Librăria „Foaia Poporului"

Cetiţi publicaţiile din

Foaia „Poporului"

Deschidere de prăvălie!

Aduc la cunoştinţa Onor. public şi distinsei clientele, că am deschis în ziua de 16 Iunie 1939 în

Sibiu, str. Carmen Sylva 9

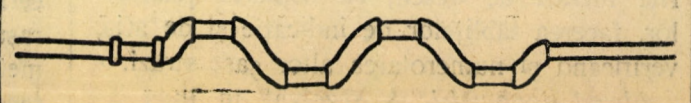
o a doua prăvălie, unde de asemenea voiu servi

Carne, mezeluri si delicatese

în binecunoscutele calităţi din prăvălia mea din Piaţa Mică

Alfred Dahinten

Atenţiune
Proprietari de maşini de treerat!



Toate piesele pentru motoare şi maşini de treerat, marca M. A. V., Umrath, Ferro Agricola, Hofherr-Schrantz, se execută în cel mai scurt timp, bine şi cu pricepere de specialişti la

Succesorii **Carl F. Wultschner**

în Sibiu, lângă gara Turnişor



URA!... ACUM MILIONUL e MILION!

Sediile de Vânzare COLECTURA OFICIALA şi a Oficiilor Rurale P. T. T. ne-au anunţat că la LOTERIA A 20-A, care începe la

LA 15 IULIE

nu se mai reţine nimic din câştiguri. Plecăm toţi să ne cumpărăm LOZURI dela Colectura Oficială şi a Oficiilor Rurale P.T.T.

Tragerea clasei I-a la 15 Iulie.

SEDIILE DE VÂNZARE

COLECTURA OFICIALĂ

ŞI A OFICIILOR RURALE P. T. T.

SEDIUL LOCAL:

Sibiu Str. Regina Maria Nr. 57 şi Str. Mitropoliei 1—3